

Brev og byggerekneskap Vang-kyrkja

Avskrift: Kåre Hasselberg

OPPDAL.637

1: Søknad til lensherre Oluf Parsberg om tillatelse til å utvide Oppdal kirke, underskrevet av bygdefolk, dt.4.6.1637. Parsbergs svar er på baksiden av arket.
Deler av teksten er bortrevet og markeres ved (...).

" Gunstige Welbiurdige Herre och Strengre Ridder Her Oluff Parsberig
Gud Allermegtigste Beuare deres Wel(biurdighed) Naadelligen Lenge og Well
fra Alle Wløcke.

Gunstige Welbiurdige Herre och Strengre Ridder Her O(luff Pars)berig,
Efftersom wores Kiercke her i Opdall L(... ..) och thrang, saa at
folckene icke well der wdj (... ..) Och wij Nock(som?) Erfaerer, at
Kiercken Icke (... ..) -genn formouffuer heller forraed, denn Større
heller (...) At gjørre. Saa haffuer wij Samptligen med wores Sogneprest
derom Raaedførdt, At wij welle paa worres Egenn Bekostning, Kiercken Rømme
og forbedre paa Begge sider; och det med det første at schulle schee, och
der till haffuet fremb K(iørd?)t Themmer, och huis der till Behøffuer,
Huorforre worris ydmyege Bøenn, och Wnderdanige Begiering till eders Wel-
biurdighedtz Strenghed, at eders Welb:Stz(...) Wille oss der till forloffue
At Moette schee, Saa schall wij och med dett Samme, Opbygge och Laede for-ferdige de Tho
fremmerste Stoelle i Kierckenn; Effter eders(?) Strenghedtz Befaling, nu Senneste eders Welb:
waar hoess os I Opdall, Och i Allemaade Romme Kierckens gaf(n) och Beste, Huorpaa wij
wnderdanigste er eders Welb:Stz(...) goede Raadføring och Gaar(?) Begierrende at Moette
Beko(m?)me, det welle Gud Allermegtigste Belønne, wnder (... ..) (...)iermelse
wij Samptligenn och ydmyegeliggenn welle (... ..) eders Welb:Stz: med
Aldt Knvdt(?) haffuende Befalle(... ..)
Thrundhiemb den 31 May Anno 1637.
Paa Sognepresten och Meenige Mandtz Weigne i Opdallen Arrenn Mellemb, Rasmus Schiørsta,
Joenn Scharsemb, Ingebret ... , Halduor Setter, Aarenn Snøenn, wnder wore Zigneter" (6
påtrykte sigiller nederst)

Tilføyet: "Annammitt den 4 Ju(ny) 1637."

Oluff Parsbergs svar:

"Efftersom forne:Almue Wdij Opdals Gield sig her wdindenn ehrbiuder bemelte deres Kierche
paa deres egenn Bekostning at wille gjøre støre
och wiidere, Saa will ieg her med paa Kongl:Maytz:wegnne haffue dennem beuilgett och tilladett
samme deeris Kierche at maa byge, forbedre och widere gjøre, Saa witt de paa deres egenn
bekostning der paa wille Annwennde, huilchett de dog med flid schall Lade gjøre som forsuarligst
kand werre.

Thill Witterlighed (wn)der min egen Haand, Actum Thrundhiembsgaard den

4 Juny Anno 1637.

Oluff Parsberigh

2: 4 lister med bidragsytere til den nye kirken.a: 1.liste

Antegnelser huor ... och huem som haffuer allehne(?) udlagt penge till den Ny Kierche i Opdall.

Schiørstad:	Løden	1/2 dlr	
	Arne		1/2 dlr
	Oluff		1 dlr - 4s
Høyen:	Karll	1 dlr	
Setter:	Oluff	1 dlr	
	Tharald		1 dlr(?)
	Halvord		1 dlr
	Olef		1 ort
Ounen:	Bersuend	1 dlr	
	Løden	1 dlr	
	Gullich	1 dlr	
	Sifuer	1 dlr	
Biørndal:	Øvens		her synes det ikke å være inført
	Olef Germunson		noen beløp.
Birche:	Sifuer	1 dlr	
	Rasmus Sifuersøn	1 ort	
	Rasmus Anderssøn	1 dlr	
	Ingebrett		1 ort
	Peder	1 dlr	
	Rasmus Pederssøn	1 ort	
	Løden	1/2 dlr	
Buen:	Oluff	1 dlr	
Gaarsett:	Jon	1/2 dlr	
	Knud		1 dlr
	Michell		1/2 dlr
	Oluf Tharaldssøn	<u>1 dlr</u>	
		18 dlr	
Støll:	Oluf	1 dlr	
	ung Oluf		1 dlr
	Thore m	1/2 dlr	
Halsett:	Arne	1/2 dlr	
	Halvord		1/2 ort
Rønning:	Jacob	1 dlr	
	Oluf		1 dlr
	Olef		1 ort
Lien:	Øden	1 ort	
	Agnis	1 ort	
	Erich	1/2 dlr	
	Sifuer	1/2 dlr	
	Ulfue	1 ort	
Midschofu:	Gunder	1 ort	
	Olef		1 ort
Fafrhøyg:	Oluf	1/2 dlr	

Stuen:	Jon	2? dlr
Stubben:	Knud	1/2 dlr
Holden:	Arne	1/2 dlr
Pøiten:	Erich	1 ort
Myren:	Beerte	1 ort
	Isaach	1/2 dlr
	Lars Kaaberslage	1 ort
Mørem:	Halvord	1/2 dlr
Hefle:	Jon	1/2 dlr
	Rasmus	1 ort
	Thron	1/2 dlr
	Arne	1 dlr
Gesinge:	Ingebret	1 ort
Log:	Ingebret	2 1/2 ort
	Løden	1/2 dlr
	Arne	<u>3 ort</u>
		17 dlr

b: 2.liste.

Sletten: Reard		1/2 dlr
	Sthen	1/2 dlr
Furre Høy:	Oleff	1 ort
Hindset:	Halduord	1 ort
	Knud	3 ort
	Tharrild	1/2 dlr
	Halduord Suensen	1/2 ort
Dørren:	Knud	1 dlr
	Thorre	3 ort
	Erich	1 dlr
	Rasmus	1 dlr
	Endre	1 dlr
YtterDøren:	Olaff	3 ort
	Arne	3 ort
	Iffuer	3 ort
Bachen:	Joen	3 ort
	Tore(?) Larsøn	1 1/2 ort
	Reiard	1 ort
Klette:	Erich Jonsen	1 dlr
	Olaff Arensøn	1? dlr
	Olaff Iffuersøn	1 dlr
	Erich Arensøn	3 ort
	Christoffer	1/2 ort
Tufttager:	Halduord	2 1/2 ort 10s
Thorffued:	David	<u>1/2 dlr</u>
		15 dlr 2 1/2 ort 10s.
Aalbue:	Stengrim Erichs:	1/2 dlr
	Haluard	1/2 dlr
	Oloff Roaldsøn	1/2 dlr
	Larss	1 ort
Wdigaard:	Roald	1 ort

		Halsten Roaldsen	1 ort	
		Stengrimb		1 ort
		Ingbret	1 ort	
		Erich	1 dlr	
Hustuff:	Oloff		1/2 dlr	
		Halsten		1/2 dlr
Hage:	Biørn		1 ort	
		Øden		1 ort
Hornet:	Erich		3 ort	
Breide:	Larss		1 ort	
		Helge		1/2 dlr
Munckwold:	Halduord			1/2 dlr
		Oleff Clemedsøn		1 1/2 ort
		Haldoe		1/2 ort
Skindset:	Lars			1 ort
		Oloff		1 ort
Furnes:	Erich Haluardsøn		1 1/2 ort	10s
Hoel:	Jon			3 ort
		Arne		1 dlr
		Haldo		3 ort
		Jon Gundersøn		<u>1 ort</u>
				13 dlr 10s

c: 3.liste. Her er ca.3 cm av kanten bortrevet.

Fossen:	Ingebret			(...)
Setteromb:	Ingbret A(...)		1/2 (...)	
		Ingbret Lødensøn		1 1/2 ort
		Peder		1 ort
Farbregd:	Hans			1 dlr
		Olloff Moen(s)en		1 (dlr?)
Wrstad:		Martenn		1 (...)
		Øffuen		1 (...)
Hoell:	Ingbrett			1 ort
		Olloff Pedersøn		1 1/2 dlr
		Olloff Ødensøn		1/2 ort
Sneffue:	Oloff Olsøn		1/2 dlr	
		Arne Olsøn		3 ort
		Hans og Oloff Larsøn		1 dlr
		Gunder(?)		1/2 dlr
		Jon		1/2 dlr
		Haldo		1/2 dlr
		Ingbret		3 ort
		Simmen		3? (ort?)
Sneffue:	Siffuer		1 dlr	
		Øffuen		1/2 dlr
Melem:	Christoffer			1 dlr
		Bersuend		1 ort
		Erich		1/2 dlr
		Gysten		1/2 dlr
Bøe:	Arnne			1/2 ort

	Siffuer		3 (ort?)
	Suend		1/2 dlr
	Biørn		3 ort
	Sidsell		<u>3 ort</u>
			18 dlr 1 1/2 ort (...)
(...): (...)		1 dlr	
	(...)		1 dlr
	Øffuen		3 ort
	Throen		3 ort
	Sifuer		1 dlr
(...): Oluf Marchussøn		1 ort	
	Anders		1 dlr
	Oluf Jonsen		1 ort
	Tharild		3 ort
	Arne		1 dlr
(...)?: Oluf Sumunssøn		1 dlr	
	Soemund		1 ort
	Thore		1 dlr
	Engell		1/2 ort
	Einer		1 dlr
	Tharal Einerssøn		1 ort
	Øven Jonsøn		1 dlr
(...)en: Oluf Hansen		1 ort	
	Peder		1 ort
(...)uen: Steiner		1 dlr	
	Olef		1 dlr
(...)ell: Oluf		23 sh	
(...)er: Gl:Pouell		1/2 dlr	
	ung Povel		1/2 dlr
	Anders		1 ort
	Oluf		1/2 dlr
(...)l: Knud		3 ort	
(...)e: Asbiørn		3 ort	
	Tharild		3 ort
(...): Øven		3 ort	
(...)en: Pouell		3 ort	
(Go?)tten: Mali		1/2 dlr	
	Øden		1 dlr
Skorem:	Oluf		1/2 dlr
	Arne		<u>1 ort</u>
			22 1/2 dlr 1 ort 23s.

d: 4.liste.

Myren:	Ingbret		1 ort 15s
Wff:	Arnne		1 dlr
	Suend		1 ort
Ijshoel: Lars			1/2 dlr
	Arne Larsøn		1 ort
	Jon		1 1/2 ort
	Arne Arensøn		1/2 dlr

	Arne Pedersøn		2? ort
Marchen:	Halduord		1 1/2 ort
Blochhus:	Knud		1/2 dlr
	Oloff		1 ort
Heggen:	Esten(?)		1 1/2 ort
Strand:	Jon		1 1/2 ort
BirckAld:	Pouell	1 1/2 ort	
Uthem:	Chrestoffer	1/2 dlr	
NerHoell:	Guldbrand		1/2 dlr
	Oloff		1/2 dlr
Holl:	Oloff Øuensen	1 dlr	
	Peder		1? dlr
	Jon Øuensøn		1 dlr
Ratte:	Endre	1 dlr	
Grafføn:	Iffr		1 dlr
Lundset:	Knud		1/2 dlr
Lycken:	Gundbor		1 ort
	Tharild		1 ort
Vindahlen:	Thore Roaldsen		5? dlr
	Thore Barugsen		1 dlr
	Haldo		1 1/2 ort 10s.
	Siffr		1 ort
Støle:	Oloff	1 ort	
Steenbo:	Oloff	1 dlr	
Waslid:	Arne		23s.
	Anders		1 ort
	Jon		20s.
Detlidsetter:	Endre	1/2 dlr	
	Østen		1/2 dlr
Slipper:	Jon		1 ort
	Øuen		1/2 dlr
	Ingbret		1 dlr
	Lars		1 ort
Steeker:	Anphind		1 dlr
Klet Hammer:	Oloff	1/2 dlr	
	Gudmund		1/2 dlr
Nyhuss:	Alff		1 1/2 ort
Setter:	Halduord		3 ort
Lieboe:	Halduord		3 ort
	Hans		3 ort
Bechen:	Oloff	1 ort	
Grensen:	Jon		1 1/2 ort
Emang:	Lars		1 dlr
Hans Effuersøn foget i Rombsdall giffuet til Kirchen			<u>8 dlr</u> 19 dlr 1/2 ort 7s.

Summarum offuer forskreffne Indtegt Som Her Anders Roaldsøn Saaledis
haffuer opbaarit ehr Penger 171 dlr 1 ort 23s.

3: 2 lister over utgifter ved kirkebyggingen.

a: 1. liste:

Wdgiffit Som Her Anders Roaldsøn haffuer bekaastit Imod forne: Sin Integ
ehr som effterfølger:

for Tuende(?) Kierche byggere deres Kost i Tholff Wger:	24	dlr	
for 2000 Smaa Spiger kjøbt i Byen, Penger:	5	dlr	
for 500 Medel Spiger slagit Heming aff min Jern paa min Kost:	2 1/2	dlr	
for 2 tylter Bord			1/2
dlr			
Leide for 2 tylter Bord at kiøre fra Gaarset saug		20s.	
Kiørsell Løn fra Aalmen Saug for 4 tylter bord			20s.
Giffuet Kirchebyggerne der di drog bort forgangen Høst, huer 1 dlr, ehr Penge		2	dlr
Giffuet Øwen Giermundsøn Biørdall for 9 tølter bord han selff førde fremb till Kirchen Penge		2 1/2	dlr
Giffuet Gundmund Skreen for Kirchedørene at giøre paa min Kost i 4 dage			
1 dlr			
Iffuer smed Indsatte och opRettede di gamle Stolle wdj den Ny Kirche dis midlertid wdj 4 Wger holt hannem Kost der for Penge			
3 dlr			
End betalt Hannem for 3 Wgers Arbeide for samme Arbeide Penge	3	dlr	
for Gang Iler(?) paa Kirchedørene			5 ort
for Kroger paa dørene Som dørene henger paa P:	1/2	dlr	
betalt Stor Erich og Johan Gulager for lofftet i Koret at Indlegge huer 1 dlr			<u>2 dlr</u>
47 dlr 16s			
for Ny Spiger till di gamle stolene och till gamle Prediche- stoll och til det gamle Mellumverch Som blef oprettet till widtzee i den Ny Kirche			
300 Ny Spiger och 700 gamle ophuessed	Penge	2 1/2	dlr
Giffuet Øden Skoeren for 2 ... tiere			3 ort
Giffuet Oloff Biørgen for tierre	Penge		20 s.
End 1/2 tønede tierre ieg selff lod till Penge	3	ort	
Giffuet Peder Haager, Laurids Thyffue, Halvord Furness for di brede Kirchen, huer 2 dlr, ehr			6 dlr
betalt Halvord Wagnild 3 dage Arbeide paa Kirchen paa sin egen Kaast	Penge	1/2	dlr
for 4 Voger Jern Smiden leuerit og Smedt til Thaarnet	3	dlr	
Giffuet Øffuen Haager der hand drog til Ørchedall effter di Spiger til Kirchen och war Kiøbt i Byen		1/2	dlr
Giffuet Erich Skarsemb for en dags Arbeide paa Kirchen och for 1/2 tylt bord			1 1/2 ort
Giffuet Haldor Øyen for nogen tiere		1/2	dlr
Giffuet Erich Pedersøn Guldager for 2 dager Arbeid paa Kirchen	1/2	dlr	
Oloff Weckqued 1 dags Arbeid			1 ort
Endre Gulager for 4 dags Arbeid			1 dlr

Poffuell Haager for 4 dags Arbeid		1 dlr
Erich Haager for 1 1/2 ugers Arbeide	2 dlr	
Biørn Gusta(?) for 3 dags Arbeide		<u>2 1/2 ort</u>
		20 dlr

3ort 20s

b: 2.liste:

Iffuer Smed opsatte och sammen to døre for Kirchen	Penge	1 ort
Helge Ulfset(?) Som hente Thraa(?) tejen fra	Penge	20 s.
Peder Haager och Arne Gulager Bredde wabenhuset och Kierche stierne(?), fich huer	1/2 dlr	1 dlr
Eloff Gulager 2 dags Arbeide		1/2 dlr
Gunder Jonsøn Skarsemb for 120 Spiger at slaa		1 1/2 ort
Halvord Gaarset for 46 tylter bord, tylten 1 ort, ehr	11 1/2 dlr	
Ingbret Møen for 22 tylter bord, tylten 1 ort, ehr	Penge	5 1/2 dlr
Gullich Møen for 58 tylter, for huer tylt efter som hans won- fast bedre end dem di andre finge betalling for huert tylt	1 1/2 ort, ehr	21 dlr 3 ort
Øwen Siffuersøn Biørndall for 18 tylter bord, tylten 1 ort	3 1/2 dlr	
Iffuer Gaarset for 6 tylter bord		1 1/2 dlr
Øffuen HualJord for 6 tylter bord		1 1/2 dlr
Oloff Weckqued och Klas Lien hug ind Winduer huer	1/2 dlr	1 dlr
for 22 Glass med 55 Jern Halffparten stychet	1 dlr, den	
anden Halffpart støchet	3 ort	
Sampt med bly Thin derfor		19 dlr 1 ort
Sndkeren for Karmern och Rammerne for huert Ramb til huert glas	16 s	3 dlr 2 ort 16s
Hertill Karmern och Rammerne forbrugt 2 tylter bord for		3 ort
Claus Lien for en wgis Arbeide, Kaast och Løn		1 1/2 dlr
Ellef Jonsøn for en wgis Arbeide paa Kirchen for 1 wgis K:och	<u>3 ort</u>	
		75
dlr 2 ort		
End udleffuerit 1 pund Jern		1 ort
Jon Johansøn for 1 Thl tiere	1 1/2 dlr	
Eiloff GuldAger for Nogle offr 80 Spiger at slaa	1 ort	
Giffuet Gysten Haager for 3 dages Arbeide		3 ort
Erich Haager for 4 dags Arbeide		1 dlr
Hans Farbregd slog 124 Spiger		1 1/2 ort
Jens Log slog 200 Spiger for	1/2 dlr	
Arne Siffuersen Sneffue paa en tønde tiere	1/2 dlr	
Oloff Euindson Biørgen for 1/2 Th:tiere		3 ort
Jon Heffle 1 Thønde tiere		5 ort
Endre Setter for 3 dags Arbeide		3 ort
Endre Gulager for hans dreng Arbeide paa Kirchen paa tornet	1 Wge	1 1/2
dlr		
Knud Biørgen paa en Thl: tiere		5 ort
Erich Haager 5 dags Arbeide		5 ort
Gysten Haager 5 dags Arbeide		5 ort
Gunder Log 1 Wuges Arbeid		6 ort
S:Siffuer Erstedts dreng 1 wges A:		6 ort

Ingb:Gulager	1 wges Arbeid		6 ort
Knud Gaarst	1 dags Arbeid		20s
Arne Werchqueds dreng	1 1/2 dag effter		1 ort
1 wog Jern optagen	hiemme till taarnet	1 1/2 dlr	
Sæmund Birche	for 3 dags Arb:		3 ort
Nils Kirchebygger	for 3 wohenus at opsette taarnet at brede		
	och Klaachen at fløtte	Penge	5 dlr
Thaarnbyggerens Kost	wdj 5 Wger		5 dlr
End udleffuerit 2 Woger	Jern	1 1/2 dlr	
for fløien och Knapen	paa Kirchetornet at forgylde	<u>8 dlr</u>	
			30 dlr
2 ort	8s.		